

## PAGINA GALANTE DE A B C



Señora NERY SARTORESI

\*\*\*  
**Juventud**  
**Belleza**  
**Distinción**



Señora FLORA BONILLA ANTILLON



Señora CARMEN CASTRO SABORIO



Señora PACIFICA ESQUIVEL

# El Secretario de Gobernación se refiere a la entrada al país de chinos e individuos de otras razas

## Deben las autoridades ser rigurosas en cuanto al cumplimiento de las leyes respectivas

El secretario de gobernación, contestando la consulta que se hizo al presidente de la república sobre inmigración de chinos, dirigió una extensa nota al administrador de aduana y capitán de puerto de Puntarenas y por la que hace una serie de consideraciones al rededor del asunto.

En vista de disposiciones dife-

rentes, es evidente que no debe permitirse en general la entrada de ningún chino al país, salvo que justifique estar inscrito en el registro que se ha debido practicar en 1011 o salvo que exhiba un pasaporte legal que compruebe su identidad.

Además de la prohibición de recibir inmigrantes chinos (existen por motivos de raza, la de árabes, turcos, sirios y armenios, la de gitanos de cualesquiera nacionalidad y la de individuos de la clase cooli).

A este fin está dispuesto que los capitanes de puerto, al practicar la visita de barcos se enteren, por los papeles respectivos, de la raza y nacionalidad, de individuos que trajeron con destino a Costa Rica; y que habiendo entre ellos algunos a quienes alcance la prohibición, les comunique sin demora que no se les permitirá desembarcar y notifique lo resuelto al capitán del barco. Asimismo harán saber lo ocurrido al gobernador respectivo para que haga respetar la prohibición, por los medios que fueren necesarios.

En resumen, deben las autoridades ser rigurosas en cuanto al cumplimiento de las leyes, en cuanto a chinos y en cuanto a inmigrantes en general.

Sería de desearse que se levantase la cantidad que han de aportar los inmigrantes españoles a cien colones. El gobierno no puede hacerlo por sí, pero es posible que presente un proyecto al congreso en sus próximas sesiones. Entre tanto se evitará el daño en gran parte si las autoridades de los puertos son exigentes en cuestión de pasaportes y de la cuota de cien colones.

## Se está haciendo un trabajo de propaganda de nuestro país que será condensado en una revista

Se ha dado comienzo a la copilación de datos y fotografías para un libro que posiblemente será editado en los Estados Unidos, y que servirá como uno de los medios más efectivos para la propaganda de nuestro país en el exterior.

No se trata de una simple revista, sino de un gran libro que contendrá todos los detalles importantes de las diferentes actividades de la vida nacional, sus grandes fincas de café, de ganado, sus pascos, sus industrias, toda la riqueza del suelo, descrita

con claridad y con fotografías espléndidas.

Será una obra costosa pero que reportará un creciente beneficio al país, porque por medio de ella, se dará a conocer en Estados Unidos y en otras grandes naciones, lo que Costa Rica tiene y puede.

El libro se ilustrará profusamente con todo lo que sea digno de que se admire en el exterior.

Se encarga de hacer ese trabajo aquí don Eulogio Calvo, quien se ha puesto en comunicación con casas editoras norteamericanas que han ofrecido hacer la impresión.

### CAMPO CEDIDO

## Partido Unión Progresista del Barrio Luján

Directiva del partido Unión Progresista nombrada en la convención celebrada el 26 del corriente en el salón progresista del barrio Luján. Se publica para los efectos de ley.

Presidentes honorarios, señores: Jesús Barrantes, Roberto Solís M., Dolores Navarro, Juan Diego Tejada, Romulo Zumbado, Rómulo Salas, José María Montelegré, F. Doninelli, Jorge Carvajal, Guillermo Chavarría, Pedro Armas.

Presidente efectivo, Idefonso Diez.

Jefe de acción, Emilio Chappe L.

Vicepresidente, Ramón Jiménez.

Secretario, Fernando Chaves.

Tesorero, Carlos Ramírez U.

Vocales, señores: Rolando Barboza Vargas, Eliás Ortiz Cortés, Abel Zequera Quiros, Eudilio Zequera Barquero, Silvano Zeledón, Ramón Cordero, José Ramos, Lucas Fletes Salazar, Isidro Mata Porras, José Fernández Vásquez, Víctor Matamoros E., Mercedes Prado, Medardo Bastos M., Ricardo Villalobos S., José Navarro B., Rafael Benavides Q., José María Barbosa V., Manuel González Vargas, Nicanor Salas Ch., José María Ramírez M., Termino Salas, José González Vargas, Ramón González V., Víctor González D., Carlos González, Antonio Salas, Arturo Salas, Ricardo Salas, Manuel Flores, Ricardo Segura, Antonio Núñez, Acisclo Umaña, Alfredo Montero C., Lennardo Atroncino, Abel Cambronero, Romulo Solano, Máximo Arburula, Juan Burgos, Idefonso García S., Juan Mora Rojas, Rogelio Billalobos, Mora Rojas, Rogelio Villalobos, Ernesto Loaliza G., Francisco Valverde, Rafael Angel Solano G., Juan José Calvo U. ap., Fausto Guerrero, Ricardo Rojas, Víctor Castro, Vicente Palavichini, José María Araya, Abraham Aguilar Quiros, Francisco Aguilar, Felipe Rojas R., Gerardo Aguilar V., Urbino Castro, Rafael Mora Rojas, Laureano Peña, Gonzalo Morán, Gerardo Jiménez D., Ramón Marín Bre-

nes, Otoniel Salas Varela, Víctor M. Umaña, Luis Carvajal, Jesús Gutiérrez B., Armando Hernández Mesén, Francisco Fernández Mesén, Manuel López V., Manuel Rodríguez V., Tómas Rodríguez B., Roque Montero Gutiérrez, Fadrique Gutiérrez B., Daniel Montero Gutiérrez, José María Valverde M., Rodolfo de Montaña Santos Rojas S., Ramón Mora, Carlos Chaves, Carlos Luis Salazar D.

## AVISO RELAMPAGO

JUAN R. MORA ESCALANTE contabilista con largos años de práctica ofrece sus servicios al comercio y empresarios. Aceptará ocupación en cualquier lugar del país, siempre que el sueldo sea equitativo.

Referencias de primera clase si fuere necesario.

Limón, octubre 16 de 1930.

# Las Más Deliciosas y Frescas Pastillas

## Obténgalas en las MAQUINAS AUTO VENDEDORAS

## EL CALVARIO DE UN COLOMBIANO

### Su historia es llena de penalidades y de rectitud

A nuestras oficinas se presentó el señor Enrique Guzmán Peña, de nacionalidad colombiana y quien hace muchos años se encuentra fuera de su patria, trabajando siempre por estos países americanos.

Nos refirió un pasaje de su vida, desde que salió de Honduras con el fin de llegar a su patria y de los sucesos ocurridos aquí. De Honduras, con mi pasaporte y demás papeletas bien en orden salí a pie, nos dijo, sin más recurso que mi buena voluntad y mi deseo de trabajar.

Llegué a Costa Rica hace unos tres meses y seguí a pie a Limón y de allí continué hasta Puerto Viejo, donde me quedé trabajando a jornal y en espera de una oportunidad de seguir mi viaje a Colombia.

En Limón hice visar mis papeles por el señor gobernador.

A puerto Viejo llegó un balancero colombiano a cargar fruta y como no tengo dinero para pagar el pasaje ayudado por mi paisano Francisco Ramírez y con la

anuencia del señor agente de policía, gestionamos con el capitán del baidandro para que me llevara a Colón. Convinimos en pagarle con frutas y yo mismo cargué plátanos y naranjas hasta ajustar el valor del pasaje. Una vez a bordo llegó un guarda fiscal y me ordenó desembarcar alegando que como Puerto Viejo no era puerto habilitado no podía embarcarme. Perdí todo y dirigí una respetuosa carta al señor presidente de la república contándole lo sucedido. Luego me vine a la capital, a pie y ahora estoy en espera de lo que el señor presidente de la república me manifieste de conformidad con informes que espera de Puerto Viejo, para ver que haga.

El señor Guzmán Peña es una persona seria, ilustrada, que se encuentra en estos momentos en situación bastante dificultosa en esta capital.

Ya que fue un funcionario del gobierno quien hizo perder tanto al señor Guzmán Peña, creemos que el gobierno interpondrá para ayudarlo en algo, lo mismo que los miembros de la colonia colombiana residente aquí.

## UNA RIFA

La rifa del par de calzado obsequio de la zapatería Sotomayor para los partidarios del club Heald, que suscribieron sus acciones, a fin de ayudarles en los gastos de entrenamiento de sus jugadores, se verificará esta noche.

Ya publicaremos el resultado de la jugada.

## En la semana pasada fueron exportados 3056 sacos café

El viernes de la semana anterior se exportó una regular cantidad de sacos de café para los mercados de Londres y Hamburgo.

Según los reportes marítimos, el vapor CARARE, que zarpó ese día de Limón, llevó para Londres 2942 sacos de café.

El vapor ULUA llevó para ese mismo destino 44 sacos de café y para Hamburgo 70 sacos.

Todo ese café no debe ser de la presente cosecha, sino también rezagos de la anterior y pudiera ocurrir que entre esas partidas se haya exportado cafés de clases inferiores.

También se exportó, por esos dos barcos 131980 racimos de bananas.

Cacao fue exportado ese día para diferentes destinos, 8 sacos; y para Cristóbal 452 bultos de frutas y legumbres.

# A los vecinos de la Ciudad de San José

Toda queja acerca de las malas condiciones higiénicas de la ciudad, tales como recolección defectuosa de basuras, desagües sucios, retención de aguas, excusados y tanques asépticos en mal estado, así como sobre expendio de leche, carnes y demás alimentos adulterados o mal preparados, deben presentarse ante el Jefe de Sanidad de San José, que lo es el doctor Roberto Fonseca Calvo, dependiente directamente de la Comisión de Sanidad integrada por los doctores Francisco Cordero, José Víctor y Aniceto Montero.

La Secretaría de Salubridad sólo tiene sobre la ciudad, y de acuerdo con la ley, una simple supervigilancia que ejerce llamando la atención de las autoridades antes dichas sobre las faltas de higiene que observe o se le comunican.

Me obliga a hacer esta declaración las delaciones y críticas que se hacen a la Secretaría de Salubridad todos los días y a cada momento, personalmente, por cartas por la prensa y hasta en anónimos, sobre asuntos que no son de su directa incumbencia.

SOLON NUSEZ,

Secretario de Salubridad y Protección Social.

San José, 9 de octubre de 1930

# NUESTRA SOCIEDAD

## La gran fiesta social de mañana

La noticia de la inauguración del Gran Hotel Costa Rica ha despertado inimitado entusiasmo entre nuestros círculos sociales especialmente entre los jóvenes y poseídas bien, quienes ven en esta gran baile una ocasión propicia para disfrutar de alegres horas y hacer derroche de distinción y buen gusto, ya que será aquella fiesta un acontecimiento de gran relieve social y un verdadero certamen de belleza y elegancia.

El espléndido edificio perfectamente equipado con todo el modernismo de los grandes hoteles, se ofrecerá mañana con su arreglo especial y la profusión de luces, como un palacio encantado, en donde las hadas del ensueño danzan al compás de alegres músicas, perfumando el ambiente e impregnándolo todo de belleza y armonía.

A las doce de la noche se servirá la cena que ha de ser ruzga por los preparativos que se hacen y la esplendorosa con que ha de abrir sus puertas al público el más fastuoso de los hoteles que haya tenido el país.

Noche de espiritualidad y de alegría será la de mañana en los aristocráticos salones del Gran Hotel y en la que no faltará nada de lo imaginable en las soberbias fiestas del gran mundo.

## Enfermos.

Un tanto delicado de salud se encuentra el señor secretario de hacienda y comercio don Carlos Aragón R. —Hacemos votos por su restablecimiento.

—Nuestro estimado amigo don Rogelio Flores ha tenido un poco quebrantada su salud, pero ya por fortuna se encuentra mejor lo celebramos.

—Se encuentra delicada de salud la estimable señora doña Isabel E. de Sáenz. Según dictamen médico, posiblemente haya necesidad de practicarle una operación. Deseamos que mejore.

—Segue mejor de su enfermedad el joven don Manuel Emilio Charvarría Serrano.

—Gravemente enferma se encuentra la estimable y virtuosa señora doña Lucina de León Páez. Mucho lo sentimos y deseamos que recupere su salud perdida.

## Natalicio

—Celebra hoy la fecha de su natalicio la estimable señorita María Gámez Aguilar. — Nos per-

mitimos presentarle nuestro cordial saludo y felicitación sincera.

## Fecha matrimonial.

En el día de hoy celebra la fecha de su boda, el caballero don Francisco Guzmán Céspedes y doña Adilia Mongalo Benavides, para quienes deseamos muchas felicidades.

## La retreta de esta noche.

Programa de la retreta que dará la banda militar hoy miércoles 29 de octubre, a las veinte horas, en el parque central.

1. Cleopatra. Marcha triunfal.— Mancinelli.
2. —La Flauta encantada. Obertura Mozart.
3. —Ecos de España. — Capricho San Miguel y Berganzó.
4. —La Navarresa. — Fantasia. Massenet.
5. —En tus ojos. — Vals. Wad-taüel

ANUNCIESE AL A. B. C.

## UNA SEÑORITA FUE VICTIMA DE UNA ESTAFA POR MEDIO DEL MATRIMONIO

Una joven de apellido Jiménez, de esta capital, que goza de una buena posición, fue víctima de una estafa.

Un individuo la cortejaba y le había hecho promesa formal de matrimonio y en el asunto ya habían intervenido los padres de la señorita. De dos meses a esta parte, el proponente logró inducir a la joven a que le suministrara una cantidad de dinero—cuatrocientos cincuenta colones—para emprender un negocio en el que su prometida figuraría como socio.

El dinero le fue entregado por la confianza que se tenía en él y, por ciertos detalles puestos en práctica que revelaban que el negocio iba en serio y era lucrativo.

Sin embargo, hace unos ocho días, el pretendiente desapareció de la capital, logrando saberse ayer que se encontraba en Puntarenas con deseos de salir del país.

Los familiares de la joven se dirigieron a aquel puerto y están tratando de arrearjar el asunto extra-judicialmente.

## Por disposición municipal en la actualidad solamente

### te una Botica está prestando el servicio nocturno

La municipalidad en su sesión de anoche dispuso cancelar la concesión otorgada al licenciado don Wenceslao Valenciano, para el servicio nocturno de su botica y para lo que se asignaban doscientos colones mensuales.

En vista de ese acuerdo, en la actualidad sólo queda una boti-

ca, la denominada El Correla, de don Carlos Carranza, prestando ese servicio por cuenta municipal.

Cuando se conozca del presupuesto del año entrante, se resolverá que ese servicio nocturno sea atendido por dos boticas como se ha hecho siempre.

## Personales.

—Delicada de salud está la estimable señora doña Eduvigés Viuda de Meza en Heredia.

—Para los Estados Unidos sale el joven don José Manuel Quirce a terminar sus estudios.

—Con el mismo objeto regresa a Bruselas el joven don Gonzalo Vargas Aguilar.

—También sale para California con el objeto de completar sus estudios profesionales el joven don Guillermo Lahman Rodríguez.

—El licenciado don Juan Manuel Rodríguez se encuentra en esta procedente de Puntarenas.

—Regresa a Limón el capitán de Puerto don Rodrigo Soto.

—Ya bastante restablecido asistió ayer a las sesiones de la cámara el licenciado don Carlos María Jiménez. Nos satisface mucho su mejoría.

—Continúa delicada de salud la estimable señora doña Carmen Pacheco de Soto.

## Viajeros

—Estuvo entre nosotros procedente de Barba el doctor Baudrit.

—En asuntos de negocios estuvo en esta capital el activo comerciante don Luis Malavazzi.

—Se dice que el sábado debe llegar al país procedente de los Estados Unidos el caballero don Manuel Castro Quesada ministro plenipotenciario en aquella nación.

## AVISO RELAMPAGO

FRAC. — Se vende uno de ocasión nuevo y para trabajo corriente. Rodolfo Mata Teléfono 2238.

SIRVIENTE se necesita una en casa honorable y con buenas recomendaciones. —Para más detalles frente a la casa Amarilla, residencia de don Lorenzo Téllez.

SE VENDE brillante negocio de ceteraría, con buena clientela, punto céntrico, en C<sup>1</sup> 500. Sólo la registradora costó \$1000.00. Vendo también ortofónica que costó \$500.00 en cuatrocientos cincuenta. Entenderse con Barrientos, oficinas de ABC de Castro a cinco de la tarde.

OFICINISTA PRACTICO EN TE neduría de libros, mecanografía, correspondencia, etc. — Ofrece para trabajar por horas, módica retribución. — Diríjirse esta administración o apartado No. 1.

# SOLEMNE INAUGURACION

## DEL

# Gran Hotel Costa Rica

## JUEVES 30 DE OCTUBRE

### A las 9 de la noche

## BAILE Y CENA

### EL HOTEL SE ABRIRA A LAS 9 DE LA NOCHE

Todas las mesas para la cena han sido ya reservadas

# EL TRAJE DE ETIQUETA ES DE RIGOR

Con vista del exceso de trabajo que tiene el personal del Hotel alistándolo para la apertura, se suplica al público abstenerse de visitarlo antes de la inauguración.

**San José Octubre 29 de 1930.**

LA NOTA POLITICA

# Lo que nos dice sobre los rumores persistentes en el país, de la llegada de don Manuel Castro Quesada, su íntimo amigo don Ricardo Toledo

## Nuestro Ministro en Washington no verá a Costa Rica

Con motivo de los diversos y persistentes rumores que corren en el país sobre el próximo arribo a Costa Rica, de nuestro ministro en Washington, Licdo. don Manuel Castro Quesada y, sabedores de que nadie como el señor don Ricardo Toledo, director general de correos, está debidamente informado al respecto, nos dirigimos a él, en busca de datos fidedignos con que enterar a nuestros lectores, acerca del importante comentario político que agita al país.

Con la gentileza que a su carácter, nos manifestó poco más y menos lo siguiente: Según las últimas cartas de mi distinguido y gentil amigo, don Manuel, éste no ha pensado venir a Costa Rica, pero, sí le preocupan grandemente, desde luego, los actuales movimientos políticos de los cuales está perfectamente enterado.

Don Manuel en su condición de funcionario público y de amigo fiel del señor presidente manifiesta, que no puede sino esperar órdenes. Estima, de igual modo, que lo que aquí sucede en orden político, se debe en gran parte a los resultados de la crisis mundial y a ningún modo, creó que, éste pueda originarse y traer consecuencias de otra índole.

Tiene absoluta confianza en que don Cleto, de quien ha sido, sigue y seguirá siendo gran amigo y partidario, solución, en la forma más satisfactoria, esto es, con el mayor éxito, los problemas que en estos momentos confronta el estado. A pesar de estar tan agitado el mar por donde navegan las barcas de los gobiernos del mundo, estima que, teniendo Costa Rica un capitán como el que tiene, debemos estar todos tranquilos y tener absoluta fe en que todo lo solucionar en forma perfectamente satisfactoria para el país.

No obstante sus declaraciones anteriores, el señor Castro Quesada, manifiesta estar completamente dispuesto a compartir las

amarguras que los problemas actuales puedan acarrearle al señor presidente, en el momento que don Cleto lo creyera necesario.

Al señor Castro Quesada siempre le han preocupado hondamente los problemas internos del país —de lo cual doy absoluta fe— y aunque su habitual modestia lo hace pensar, no ser capacitado para coadyubar en los grandes problemas nacionales, sí está dispuesto a prestar su incondicional apoyo como soldado y, sería el primero en sacrificar por la república, por su amigo, el licenciado González Víquez y por el gobierno en general.

Yo vivo — nos dice el señor Toledo para terminar — ocupado ab-

solutamente — por mis diversas y complicadas labores a las que de digo todas mis energías y entusiasmos y cumpliendo con mi deber,

empleo todo mi tiempo en las mismas y por eso soy el último en enterarme de los sucesos del día, pero, esto no me priva de manifestarle que en mi calidad de íntimo amigo del señor presidente, estoy de igual modo, siempre a la orden, para actuar como mis bien conocidas condiciones me lo exigen.

### EL LUNES EMBARCA DE REGRESO A COSTA RICA EL EQUIPO "FORTUNA"

#### Viene también el "Asociación" que jugará una temporada en la capital

Noticias recibidas a última hora confirman que el lunes próximo embarcan en el Perú, de regreso a Costa Rica, los muchachos que integran el equipo Fortuna, que ha estado actuando en Lima con buen éxito.

También se confirma la noticia de que ese mismo día sale del Perú el equipo Asociación y que jugará una serie de matches en esta capital con los principales equipos de fútbol.

# Gran Liquidación de

DESDE EL DIA 30 DE OCTUBRE 1930 -- PRIMERA LISTA DE PRECIOS, PUES LA RECUERDE QUE ES LA TIENDA POPULAR

**Hoy se hizo en Puntarenas un cargamento de 7.000 racimos de bananos por la Pirris Farm Co. con destino a San Francisco de California**

Durante el día de hoy se ha estado trabajando activamente en Puntarenas, cargándose el vapor alemán Samuel Bakker siete mil racimos de bananos cosechados en las fincas de esa compañía al sur de Puntarenas.

De esos siete mil racimos, 700 han sido producidos en la finca Naranja, propiedad de don Fray Calvo, situada en Golfo Dulce.

Esté es uno de los cargamentos mayores que se ha hecho de esa fruta en un solo barco, para ser exportados a San Francisco de California.

**No se ha tenido conocimiento de que en la Frontera se acantonen fuerzas, se nos dijo en las esferas oficiales**

Con relación a la nota que publicamos ayer dando cuenta de que en el cantón de Osa se rumoraba insistentemente del acantonamiento de fuerzas en El Volcán, región panameña fronteriza, con nuestro país, tratamos de inquirir en las esferas oficiales que informes se tenían acerca del particular, incrementándose en las diferentes fuentes a que recurrimos que nada se sabía sobre ese asunto.

Es decir, en el gobierno no se tiene noticia alguna sobre los acantonamientos de fuerzas, que bien pudiera ocurrir que se hayan hecho para ejercer estricta vigilancia en la región de Puerto Armuelles donde hay millares de in-

### Frazadas de lana rojas de la mejor calidad inglesa

	DE	A
Tamaño muy grande de 6 libras	58,00	26,00
Tamaño muy grande orilla Rosada	40,00	24,00
Tamaño muy grande orilla Blanca	34,00	22,00
Tamaño muy grande orilla Azul	25,00	15,00
Tamaño muy grande orilla Rosada	25,00	15,00
Tamaño muy grande orilla Negra	18,00	13,00
Tamaño muy grande orilla Azul	15,00	10,00
Frazada Fantasia grande lana	60,00	43,00
Frazada fantasia blancas grande	35,00	20,00
Frazadas fantasia blanca mediana	30,00	18,00
Frazada fantasia pequeña	25,00	15,00
Frazadas de algodón fantasia bonitas	12,00	7,50
Frazadas de algodón color Gris Jerga	12,00	7,00
Frazadas de algodón color Rojo	5,00	3,50
Frazadas de algodón color Blanco para sacos de niño	10,00	6,50
Frazadas de variedad de colores	8,50	5,50
Frazadas Alemanas grandes	4,50	2,50
Frazadas para saco rojas	3,00	1,50
Frazadas para niños, muy bonitas, lindos colores	5,00	3,50
Frazadas un color con guarda	4,00	2,00
Frazadas blancas jaspe	2,50	1,50
Frazadas blancas lisas	2,00	1,00

### Colchas

Colchas lindas colores japoneses ..... \$ 13,00 \$ 7,00

### Departamento de Ropa Hecha

Overoles americanos mezclilla	\$ 12,00	\$ 6,50
Overoles para muchachos	10,00	5,00
Overoles para niños	7,00	5,00
Pantalones finos de dril	8,00	5,00
Dril kaki	2,50	1,25
Pantalones para muchacho, muy buenos driles y bien hechos, a \$ 3,00 @ 2,75		
	\$ 2,50 @ 2,25 @ 2,00 @ 1,75 @ 1,50 @ 1,00	
Blusas y camisas, muy buen género	2,50	2,00

### Camisas

Camisas Americanas finas	\$ 10,00	\$ 5,00
Camisas Americanas poplin listado	9,00	5,00
Camisas Americanas cuello pegado	7,00	3,50
Camisas Americanas Blancas	8,00	3,50
Camisas Americanas Blancas	9,00	5,50
Camisas fuertes para trabajo	4,50	3,00
Camisas fuertes mezclilla	5,00	3,50
Camisas crudas muy fuertes	5,00	3,50
Camisas listas de seda	4,50	2,75
Camisas céfiro listas	4,00	2,50
Camisas dril fuertes		3,00
Camisas sedalino para trabajo		1,50
Camisas lana gruesas	16,00	8,50
Camisas yerbillo doble costura	3,50	2,25
Camisas para muchacho a \$ 2,00 @ 1,75 @ 1,50 @ 1,25 @ 1,00		
Camisas Sport	6,00	4,00
Camisas seda cruda		5,50

### Sombrería

#### SOMBREROS ESPAÑOLES DE LA CASA SEVILLANA DE FERNANDEZ Y ROCHA

	DE	A
Sombreros Sevillanos finos	\$ 25,00	\$ 15,00
Sombreros ala tendida	18,00	10,00
Sombreros Mexicanos	18,00	9,00
Sombreros Rancheros	18,00	9,00
Sombreros varias marcas estilo Stetson	15,00	10,00
Gorras de casimir grande		3,00
Gorras de casimir para niño		2,00
Gorras de casimir para niño		1,00
Sombreros de fieltro para niño a \$ 5,00 @ 4,50 @ 4,00 @ 3,00.		

### Departamento de Calzado

Zapatillas finas suela de hule con tacón	\$ 15,00	\$ 10,00
Zapatillas sin tacón	13,00	9,00
Zapatillas Tennis para hombre	15,00	10,00
Zapatillas charol para niños, clavadas	6,00	4,00
Zapatillas charol para niños, cosidas	7,00	4,50
Zapatillas lindos colores para Bebé, cosido		2,00
Pantuflos suela de hule para el baño		1,50
Pantuflos de terciopelo		2,50

### Varios

Carrieles negros orilla blanca	\$ 7,00	\$ 3,50
Carrieles foro de Gró		6,00 @ 3,00
Carrieles cuero, grandes		12,00 @ 6,00
Carrieles pequeños variedad		2,50
Billiteras cuero de lagarto		7,00 @ 2,00
Cepillos para ropa, fantasia		5,00 @ 2,50
Brochas para barba finas		1,00
Tijeras finas para modista		2,50
Relojes pulsera para señoras		6,00
Plumas de fuente finas		2,00
Estuches pluma y lapicero		5,00
Pelnes grandes, variedad		0,50
Termos alemanes		3,00
Teteras japonesas de barro	\$ 1,50 @ 2 @ 2,50	
Focos Every Ready		4,50

### Géneros de punto

Camisetas gruesas	\$ 5,00	\$ 3,75
Calzoncillos gruesos		5,00 @ 3,75
Camisetas crudas finas		3,00 @ 2,00
Calzoncillos crudos finos		3,00 @ 2,00
Camisetas punto estilo BVD		3,00 @ 1,50
Camisetas crudas		2,00 @ 1,00
Camisetas de color		1,50 @ 1,00
Camisetas para señora, de seda		5,00 @ 3,00
Camisetas para señora, finisimas		3,00 @ 2,00
Camisetas para señora		2,50 @ 1,50
Camisetas para señora, finas		2,00 @ 1,25
Sueters para hombre, fuertes		12,00 @ 7,00
Sueters para niño, muy bonitas		6,00 @ 3,50
Sueters de seda, novedad		20,00 @ 10,00
Capas de hule nicas		30,00 @ 15,00
Capas finas para señora		25,00 @ 13,00
Capas para niño		8,00
Paraguas para campo, grandes		14,00 @ 6,00

# EN LOS DESORDENES DE FORMOSA PERECIERON

## 170 JAPONESES Y 70 NATIVOS

Desórdenes de Formosa.

OKIO, 29. — El diario ASENINFORMA que en los disturbios formosa fueron muertos cien treinta japoneses y setenta nativos. Ignórase la suerte que ha corrido otros ochocientos o cuatro y tres japoneses y trescientos sesenta y tres nativos. Las tropas japonesas ocuparon la población de Mushi, uno de los centros del movimiento sedicioso. Tropas de alería llegaron a Horl. Los japoneses rebeldes resisten todos los ataques de la policía al norte de la montaña de Noko, donde han sido enviadas dos compañías de artillería de montaña.

### El caso Franco

MADRID, 29. — La capitán general ha ordenado a las autoridades de las prisiones militares que pregunten al aviador Franco si efectivamente son suyos los artículos que aparecieron ayer en EL HERALDO DE MADRID criticando severamente las deficiencias de la aviación española. En caso afirmativo, le será prolongado el arresto dos meses.

### Negociaciones anglo-rusas

LONDRES, 29. — Las negociaciones anglo-rusas sobre demandas ya han llegado a ningún resultado práctico, después de tres semanas de conversaciones entre los delegados respectivos.

### Reformase el tribunal de sanción Peruano.

LIMA, 29. — La junta de gobierno ha dado un decreto refor-

mando el tribunal de sanción nacional, creando dos salas, la primera compuesta por los miembros de la corte suprema y la segunda por los jefes del ejército y la marina, con el fin de acelerar su eficiente funcionamiento.

### Los estudiantes ibero-americanos en Inglaterra.

BUENOS AIRES, 29. — Ha llegado a ésta el presidente de la federación Ibero-americana de estudiantes, de Inglaterra, Pedro García Vizcarra, quien se propone recorrer los países ibero-americanos con el fin de conseguir la cooperación de sus gobiernos para fundar la residencia de estudiantes ibero-americanos en Londres.

### Las inundaciones en México

MAZATLAN, 29. — Desde hace tres días llueve torrencialmente, habiéndose desbordado todos los ríos de Cinaloa y Nayarit, cau-

sando enormes daños en las poblaciones y cosechas. El ferrocarril Sur-Pacífico se ha visto obligado a suspender sus servicios. Tres de sus puentes han sido arrastrados por las frecuentes avenidas de los ríos.

### Huelga en Granada.

GRANADA, 29. — Los obreros de cinco fábricas de azúcar se han declarado en huelga, por haberse negado sus patronos a discutir las bases de un nuevo arreglo respecto a las horas de trabajo y a los salarios.

### La huelga de estudiantes de derecho.

SEVILLA, 29. — Los catedráticos de la facultad de derecho han acordado no considerar las peticiones de los estudiantes hasta que éstos dispongan su actitud actual y entren a clases.

### Accidente ferroviario.

GINEBRA, 29. — Ocho personas perecieron y treinta resulta-

ron heridas en un descarrilamiento ocurrido al expreso de Burdeos cerca de Perigueux.

### El viaje de bodas de los reyes de Bulgaria.

LONDRES, 29. — El correspondiente del DAILY EXPRESS en Viena informa que los reyes de Bulgaria, Boris y Giovanna, proyectan hacer el viaje a Sofía en tren desde Istria, Grecia habiendo de asistir de su proyectado viaje a Varna debido al mal tiempo. Los servicios ferroviarios en los Balcanes se han interrumpido en varias zonas debido a las grandes nevadas.

### La catástrofe minera de McAlester.

MCALISTER, 29. — Los gases que llenan las galerías de una mina en donde ocurrió ayer una explosión, impide llevar a cabo los trabajos de salvamento. Veintinueve mineros se encuentran sepultados desde hace veinticuatro horas. A las tres de la mañana, las cuerdas de salvamento habían logrado llegar a un punto a menos de diez pies en donde los mineros están apilados, pero no pudieran seguir sus trabajos; debido a los fuertes gases que llenaban la galería.

### Nehru sentenciado a veinticinco meses de prisión.

ALLAHABAD, 29. — Jawahar Lal Nehru, presidente del congreso nacionalista, ha sido sentenciado a veinticinco meses de prisión, por el delito de sedición al incitar al pueblo a violar las leyes de la sal y a no pagar los impuestos.

Se hace indispensable un mayor aseo de las calles pavimentadas de la capital así como el inmediato arreglo de las barandas del puente de la fábrica

Nos uiamamos de contar con un buen numero de cañes cementas ya pavimentadas, pero, mientras tanto, es verazamente deseamos, ver el desaseo en que se las mantiene. Retóricas de osura, papeles y toda clase de suciedades prescutan un aspecto que habia ma de una ciudad moderna y de un pueblo culto.

Es curioso que antes de la pavimentación se cuidaba mayormente de la limpieza general y ahora que debiera ser aun mayor el aseo sucede todo lo contrario.

Sugerimos un medio moderno y sencillo para realizar la limpieza de los sectores pavimentados: Des pues de media noche, como lo hacen en las ciudades europeas, se llen las regaderas municipales y riegan las calles pasándoles a la vez un escobón. Pero como aquí no se cuenta con él todavía, mientras se llega esto, con solo regarlas y luego barrer los caños se realizará una obra impostergable e incluyente de higiene y estética.

Del mismo modo, llamamos la atención sobre el feo y triste aspecto que ofrecen las medio derribadas barandas vecinas al Puente de la fábrica. Olvidadas de la mano de Dios permanecen resacas de encanto al bello aspecto del puente y de la Avenida de las Damas, cotidiano paseo vespertino de nuestras lindas pollizas y uno de los sitios que por lo céntricos y hermosos debiera permanecer en mejor estado.

### Enzanas contra el virrey de India

OMBAY, 29. — La policía trata de descubrir los autores de cartel repartido profusamente en Allahabad diciendo que el virrey Lord Irwin será asesinado muy pronto y anunciando el próximo reinado del terror en la India.

# "LA VALENCIANA"

ANTIDAD QUE SE LIQUIDARA NO SE PUEDE ENUMERAR DE UNA VEZ. CALIXTO MADRIGAL Q.

### Géneros Algodón

	DE	A
Para camisas	1.50	0.80
Para camisas, calidad fina	2.00	1.40
Para camisas ingleses	4.00	2.50
Crudo blanco	4.00	2.50
Anti Head color y blanco	2.25	1.50
Andies colores y blanco	3.00	1.80
Andies, lindo surtido	2.00	1.25
Andies satinados	1.75	1.00
Andies bulburosos	1.50	0.90
Andies floreados finos	2.50	1.25
Andies floreados ingleses	1.00	1.00
Andies a cuadro, colores firmes	1.25	0.90
Andies a cuadro finos	1.00	0.75
Andies Head floreado	1.50	0.90
Andies anchas	1.50	0.75
Andies spones listados	2.00	0.90
Andies finos	0.50	0.50
Andies azo fino de colores	1.00	0.60
Andies rino negro, café, azul y tinto	2.00	1.25
Andies selinas, gran surtido	0.75	0.75
Andies azo en colores	0.75	0.75
Andies lbray blanco	1.00	0.50
Andies anchas, gran surtido	0.60	0.30
Andies finos anchos	0.80	0.40
Andies finos para camisa	0.50	0.50
Andies finos gran surtido	6.00	3.50
Andies finos negro y fuerte	3.00	2.00
Andies Ghabardina	4.00	2.00
Andies finos	2.00	1.50
Andies fuertes americanos	1.50	0.90
Andies Vencedor	1.00	0.60
Andies Scyllia Nelson	1.40	0.80
Andies mero colchón, listas anchas	1.50	0.90
Andies mero colchón, listas anchas	2.50	1.50
Andies Scyllia para camisa	1.50	0.90
Andies anela 1 metro ancho de listas	1.50	0.90
Andies anela 1 metro de finísima Blanca, Rosa y Celeste	1.50	1.00
Andies anela tramada japonesa	1.50	0.90
Andies anela lana de 1 metro ancho	6.00	4.00
Andies anela lana 30 pulgadas ancho	4.00	2.50
Andies anela algodón, varios colores	0.75	0.50
Andies anela Inés de 36 pulgadas	0.70	0.40
Andies anela Inés de 36 pulgadas	0.60	0.40
Andies anela americana de 1 metro	0.75	0.50
Andies anela dril inglesa	0.75	0.75

### Algodones

Andies anela dril japonesa	0.75	0.50
Andies anela de 1 metro de ancho	1.00	0.40
Andies anela en color firme	1.00	0.60
Andies anela Manopolan extra	1.25	0.80
Andies anela Espuma de Mar	0.90	0.60
Andies anela Estrella muy fino y ancho	1.00	0.60
Andies anela (N° 1000) doble ancho	1.00	0.60
Andies anela de 1 metro de ancho	0.50	0.50
Andies anela 2 1/2 yarda ancho fino	5.00	3.50
Andies anela 2 1/2 yarda ancho	3.50	2.50
Andies anela 2 1/2 yarda ancho	3.00	2.00
Andies anela 2 1/2 yarda ancho	2.75	1.90
Andies anelas grandes cada una	3.50	3.50
Andies anelas para mantel finos color	6.00	4.00

	DE	A
Géneros para mantel blanco	4.00	2.25
Géneros para mantel color	5.00	3.00
Géneros para cortina	4.00	2.50
Géneros para cortinas	3.50	2.00
Géneros para cortinas	2.50	1.50
Paños de cortinas muy finas	22.00	12.00
Paños de mano buen tamaño	0.75	0.75
Paños de mano buen tamaño	1.00	1.00
Paños de mano grande	4.00	2.50
Paños de mano grande color	3.00	1.50
Género de paño 1 1/2 vara de ancho, colores y blanco para batas baño	7.00	3.50
Medias para señora, pura seda	7.00	3.00
Medias para señora Ganga	3.50	2.00
Medias para señora todo color	2.50	1.75
Medias de hilo de escocia	1.25	1.00
Medias mercerizadas finas	1.00	1.00
Medias para hombre, de seda	2.00	1.75
Medias para hombre, 50% seda	2.00	0.75
Medias marca Lobo	0.90	0.90
Medias mercerizadas para hombre	0.75	0.75
Medias mercerizadas japonesas fuertes	0.50	0.50
Medias de algodón	0.40	0.40
Medias de algodón	0.30	0.30

### Lanas

Casimires ingleses, corte	90.00	60.00
Casimires finos ingleses Negro, Café y Azul	75.00	45.00
Casimires fantasia, lindisimos	80.00	50.00
Gran variedad	50.00	25.00
Casimires para muchachos, yarda	8.00	8.00
Lanas finas 15 colores para señora	7.00	4.00
Vilelas para lana	6.00	2.50
Lanas Chiviot 10 colores	5.00	2.50
Pañete para abrigo	6.00	3.50
Casimires para señoras	8.00	4.00

### Sedas

Crespones acabados de recibir 20 colores	12.00	5.00
Crespones pura seda	9.00	4.00
Crespones 20 colores, gran moda	6.00	4.00
Tela espejo	4.00	2.50
Género de seda floreada	10.00	3.50
Seda cruda gruesa	3.00	1.25
Seda cruda japonesa	4.00	2.00
Género blanco labrado	4.00	2.00
Género de seda	3.50	1.75
Crespones de seda floreados	4.00	1.50
Ratín de seda, novedad	4.00	1.25
Rayón de seda liso clase buena	2.50	1.35
Rayón de seda gruesa	3.00	1.75
Rayón floreado fino	2.50	1.50
Sedas chinas	2.00	1.00
Sedas chinas	3.00	1.50
Sedas chinas	4.00	2.00

### Toallas de seda

Toallas de seda 2 calados	35.00	25.00
Toallas de seda 1 perforado	35.00	25.00
Toallas de seda gruesas	28.00	20.00
Toallas de seda gruesa muy anchas	18.00	12.00
Toallas de seda China	12.00	5.00
Toallas de seda Rayón	10.00	6.00
Toallas finas que se vendían a	60.00	35.00

DEL TRAJIN DIARIO

UN CASO, COMO HAY TANTOS....

Por LUIS de BELTRAN

La chica era bellísima. Muchos buenos partidos pretendieron su mano, mas, conseqüente con sus inclinaciones afectivas, casó con el licenciado en farmacia a quien no querian bien en su casa. El mozo trabajaba como regente de una botica de importancia en su pueblo y los primeros años de matrimonio se deslizaron con esa aparente felicidad con que miran a la calle los hogares insinceros. —Sabés Alba, que he estado pensando en aceptar la oferta que me hacen para trabajar en compañía de un amigo que me promete asociarme a sus negocios, y de jar esta profesión en la que no he logrado triunfar sino a medias y para no salir jamás de la triste condición de empleado? —No estás satisfecho con tu posición holgada y con la confianza que te dispensan tus patrones? A caso aventurar cuando hay hijos y la situación se muestra indecisa para la lucha, puede ser prudente? Creo firmemente que más vale en estos tiempos que corremos una modesta posición, que la problemática perspectiva que ofrece cualquier negocio.

—Sin embargo, estoy resuelto a buscar otros campos, otro ambiente, probar suerte. No quiero seguir siendo esclavo. No quiero más energías, ser máquina de la riqueza ajena. El porvenir de mis hijos y tu propio bienestar así lo exigen. Mentía.

La pobre muchacha que creía aun en su amor, que ignoraba la ruda lucha que el cerebro y en el corazón de aquel hombre libraban extrañas e impotentes vanidades de plebeyo, aunque temerosa por su suerte y la de los suyos que se bosquejaba con aquella de terminación violenta, en el fondo de su alma agradecida lo que ella juzgaba un sacrificio y para no resultar inconsecuente e indiscreta, guardó prudente silencio.

Su marido al fin emprendió su viaje a otras regiones del país en donde debía ocuparse de sus nuevas actividades. El tiempo pasó y la realidad descarnada hizo ver a la pobre muchacha toda la importancia de un óvulo voluntario y una viudez en vida de su marido. Abandonada con sus hijos en la mayor miseria. Ni soltera, ni casada, ni divorciada, ni viuda. Sin medios de vida, rechazada de toda protección familiar, imposibilitada para un alhucha de hombre siendo mujer y cohibida para abandonar a sus pequeños hijos y buscar trabajo fuera de casa. Qué hacer, a quién recurrir? Si al menos le enviara su marido con qué dar un misero pan a sus hijos! Toda esperanza perdida, toda iniciativa vana. Ni una puerta abierta, toda era desolación y olvido. Qué sabía ella hacer que pudiera remunerar un pan para sus hijos? Nada. Coser, bordar, dar clases de piano, ser maestra. Todo lo intentó, nada consiguió.

Un buen día un médico amigo la instó para que entrara en la escuela de enfermería o de obstetricia y la idea le encantó; pero de dónde tomar para pagar la matrícula, qué hacen entre tanto mis pobres hijos, sin qué comer, sin quién me los cuide en casa mientras yo asisto a las clases? Constató una beca municipal, vendió algunos de los pocos muebles que aun le quedaban y con su producto consiguió tener una cochera que a la vez le vigilara y alimentara a sus cachorros. Difícilmente había en aquella casa unos duros trójeles para los débiles niños, por falta de recursos y sobra de ineptitud de la sirvienta, que tampoco se preocupaba del cuidado de los niños.

Así pasaron los días y así pasaron los años. Al fin se tituló en enfermera y obstétrica. Principió su nueva tarea con bastante éxito profesional, aunque no económico. Los médicos que conocían de

su preparación y dedicación, de su situación y de su condición, la recomendaban; pero había tantas que ejercían la misma profesión, pagaban tan mal esos servicios... Sus hijos crecían; eran seis, entre ellos cuatro hijeritas y la mayor llevaba todo el peso de la casa sin descuidar sus estudios primarios. La madre todo el día y aun parte de las noches fuera de casa, apenas si podía ocuparse de ellos breves instantes. Muchas veces cuando regresaba de su trabajo, mortificada de todo el tiempo pensado en la suerte de sus pobres hijos, se encontraba con que no aparecían por ninguna parte y que vagaban como huérfanos por los vecindades. Desmedrados, enfermos muchas veces, pobremente vestidos y con todas las características de la miseria pintada en sus ingenuos y bellos rostros, aquellos hijos de las entrañas, eran su mayor martirio. Un buen día su marido le anunció q regresaría y sin embargo, toda la infancia acumulada por el proceder villano de aquel hombre, todos los sacrificios y miserias, privaciones y martirios, no eran bastantes para olvidar que aquel era el padre de sus hijos, su marido querido de otros tiempos, el respaldado varón de su casa. Y mujer al fin, lo esperó hasta con alegría. Y volvió al hogar abandonado cobardemente, aquel hombre a quien su conciencia le reprochaba además el haber sido pasto de sus vanidades y su estulticia en brazos de una cualquiera

Todo lo excusa la mujer mientras no se hiera su amor propio; pero una vez que se siente sustituida hasta se cree dentro de su debilidad y el desamor la hace atroz. Es entonces cuando piensa en el criminal abandono que de sus hijos han hecho.

Cuando la chica que seguía siendo bella, honesta y abnegada, cupo toda la verdad, sin recurrir a la violencia; pero con resolución inquebrantable, cerró las puertas de su casa al marido infiel y al padre desnaturaliza.

Aquel avergonzado de sus debilidades, a ratos herido por el despecho otras veces y siempre fátuo y cobardo, mil veces pretendió borrar un arrepentimiento que no sentía y que tampoco podía creerle nadie, porque puede haber muchos maridos que se arrepienten, pero no puede haber padres que abandonando a sus hijos sean capaces de albergar un sentimiento noble, ni de concebir el arrepentimiento.

Despreciado de los suyos, víctima de la propia hajeza de su alma que lo empujeaba, cada vez más, aunque no totalmente tolerado por la falta de sanción social, más poderosa la fuerza repressiva de su conciencia que la influencia de sus actos, su vida no tuvo atractivos y rodó hasta el fondo del escalón de la miseria humana.

Los juegos de base ball para el domingo

El domingo próximo tendremos interesantes juegos de base ball. Ayer noche se designaron para jugar en plaza Viquez al Real y al Cleveland, a las nueve, y para jugar en la Sabana a los equipos Gold Smyth y Packard. Terminada la partida del Real y Cleveland, se batirán dos rivales de segunda división, Traube y González Lahmann.

ANUNCIESE AL A B C

SEÑORA: vea algunos de los precios de la gran LIQUIDACION DE LA TIENDA ROMERO

- Crespón de Seda pura de . . . \$ 7.00 a \$ 3.90
Georgete de Seda pura de . . . 6.00 a . . . 3.60
Lana surtido en colores de . . . 3.00 a . . . 1.60

Y por el estilo serán rebajados los demas artículos.

Gran número de comerciantes se quejan de la grave irregularidad que constituye el comercio ambulante y pedirán que se prohiba

Un considerable número de apreciables comerciantes han venido a nuestras oficinas de redacción para quejarse de la grave irregularidad que constituye el comercio ambulante, o sea el que llevan un sin fin de extranjeños, mayormente polacos y los que vienen por temporadas al país a lucrar de este modo, con serias consecuencias para el comercio nacional que paga sus crecidas patentes.

Favorecidos por las ventajas de no contribuir siquiera con el alquiler, estas gentes, se valen de los sistemas de ventas a plazos, vago espejismo que nuestro público considera beneficioso, y logran así, recaudar sumas considerables de dinero que luego van a gastar a sus respectivos países. Hora es de que las autoridades tomen medidas pertinentes para evitar dichos abusos que van en perjuicio de la economía nacional y los impidan del todo o al menos que lo contrastren obligándolos a pagar un impuesto que los coloque al nivel de los señores comerciantes establecidos.

En tres grupos se han dividido los Diputados con relación al Proyecto de Empréstito de Carreteras

Uno de los señores diputados nos decía, con respecto a la discusión que se va a iniciar sobre el proyecto del ejecutivo y que formó en el congreso, la opinión de los señores diputados se ha dividido resultando de ello que se han formado tres grupos de representantes

volcan por San Pedro de Poás. Otro grupo, lo votará también si se incluye lo aconsejado por el diputado Mayoría Rivas para destinar doscientos mil dólares para la carretera Ballena-Liberia.

Y un tercer grupo es el que está radicalmente en contra del proyecto del ejecutivo y que orma una minoría.

El proyecto se puede decir, cuenta con mayoría de votos en el congreso, pero tomándose en cuenta las observaciones anotadas anteriormente.

SE TROPIEZA CON ALGUNAS DIFICULTADES PARA FORMULAR LAS PAPELETAS MUNICIPALES DE LA CAPITAL

Se puede decir que aun no hay una papeleta definida, para municipios, en esta capital.

Esto lo decía un miembro de Luz y Lealini, comentando el caso de que son muchas las personas que se han excusado de aceptar la candidatura a municipios ofrecidas por las diferentes agrupaciones políticas. Pareciera que no hay mucho

interés por ser municipal y esto lo demuestra ese hecho de excusarse la mayor parte de las personas a quienes se ofrece un puesto en alguna papeleta.

Esto está dificultando la tarea de formular las papeletas respectivas, y ha dado lugar a que sean muchos los nombres que se están barajando para llenar las mismas.

EL GARAGE DE NOE ALFARO AVISA

A SU CLIENTELA EN GENERAL QUE HA DISPUESTO PONERSE AL ALCANCE DE TODOS LOS BOLSILLOS Y HACE A PARTIR DEL 1o. DE NOVIEMBRE, LOS SIGUIENTES PRECIOS:

Table with 3 columns: Description, Time, Price. Rows include 'Por una persona o carro lleno 15 minutos o menos' at \$1.50, and various durations from 20 to 60 minutes with prices up to \$7.00.

VIAJES FUERA DE SAN JOSE, PRECIOS ESPECIALES CADA CARRO LLEVA SU TARIFA A LA VISTA DEL PASAJERO.

Los que tienen cuenta corriente se les ruega firmar el VALE y controlar su tiempo; y así Ud. estará satisfecho al presentarle la CUENTA.

San José, 28 de Octubre de 1930 NOE ALFARO Propietario

Se espera que la Compañía Inglesa envíe el costo total del nuevo matadero para entrar de lleno a conocer de ese importante asunto

Se calcula que ese costo sería de 240 mil colones pagaderos con un impuesto de refrigeración de carnes

La municipalidad capitalina se ocupó anoche de la propuesta de construcción de un nuevo matadero, hecho por la Agricultural, y General Engineer Ltd. de Londres a la comisión de sanidad.

Esa oferta es para construir solamente el armazón del edificio, calculando su costo en seis mil libras esterlinas o sean 120 mil colones.

La municipalidad ve con simpatía ese proyecto, pero considera que es conveniente esperar que la casa proponente envíe los detalles solicitados sobre el cos-

to total de la obra, para lo cual se ha hecho un cálculo de 240 mil colones y si acepta que el pago de la deuda se haga por amortizaciones periódicas, durante un plazo de siete años y por medio de un impuesto llamado de refrigeración de carnes.

En esas condiciones es muy posible que el gobierno local apruebe el proyecto para la construcción del nuevo matadero, que ha de ser con todos los adelantos exigidos y una obra acabada.

**Interesante conferencia dictada ayer en la Escuela "Vitalia Madrigal" sobre indicios meteorológicos**

Con una concurrencia bastante numerosa, integrada por las principales autoridades de educación pública, directores y maestros de las escuelas de la ciudad, la señorita Rosa Filatti, de las universidades de México y de París, dictó una interesante conferencia ayer a las tres de la tarde en el salón de actos públicos de la escuela "Vitalia Madrigal".

El tema que con mucha claridad, profusión de detalles y facilidad de conceptos desarrolló la culta conferencista fue el de Indicios Meteorológicos, probando que existe una regla para conocer las calidades de los terrenos para la agricultura por cier-

tos fenómenos meteorológicos, y sobre lo cual se han hecho importantes y profundos estudios.

Sobre esta cuestión que interesa grandemente a las actividades agrícolas de nuestro país argumentó extensamente la señorita Filatti, haciendo demostración innegable de la veracidad de su tesis que está siendo aplicada en todos los centros de agricultura de las naciones avanzadas.

La distinguida conferencista, al terminar su disertación, fue muy felicitada por los principales funcionarios del ramo de educación pública.

# AVISO

SI USTED NOTA QUE SUS INSTALACIONES INTERIORES NO OFRECEN LA SEGURIDAD DESEADA, O QUE LOS APARATOS CONECTADOS A NUESTRAS LINEAS TALES COMO MOTORES, COCINAS, PLANCHAS, CALENTADORES DE AGUA, etc., NO MARCHAN BIEN, LLAME AL "SERVICIO". INMEDIATAMENTE ARREGLAREMOS EL DAÑO. DESEAMOS SERVIR BIEN AL PUBLICO.

THE COSTA RICA ELECTRIC LIGHT & TRACTION Co., LTD.

LA NOTICIA DIARIA ALAJUELENSE

## La calificación de los exámenes de redacción y ortografía

Como notáramos una cierta inquietud entre algunos de los estudiantes del instituto que el viernes de la semana pasada hicieron en San José sus exámenes de redacción y ortografía, previos a la presentación de sus pruebas de bachillerato, indagamos la causa y se nos dijo más o menos lo siguiente:

Las pruebas escritas que hicieron todos los alumnos de los colegios del país, se reparten por planteles a cada uno de los directores, procurando que el director de un colegio corrija las pruebas de otro, y según su leal saber y entender, anote las faltas que encuentre, dándole a cada una de ellas el número que les corresponde, según los acuerdos, tomados en la junta de directores.

Pero es el caso que los exámenes de los alumnos del instituto se le dieron al señor director de Cartago, quien desde hace unos tres años tiene cierta animadversión por este colegio, por una falta que cometió con él, en aquel entonces, un alumno que fue reprobado en su bachillerato de matemáticas.

Parece que este alumno, con toda la razón de su parte, se indignó porque habiendo hecho un examen mucho mejor que otros alumnos que fueron aprobados por el señor director de Cartago, fue aplazado por influencias de él.

Desde esa fecha quiso volver a presentar los exámenes de Bachillerato del colegio de esta ciudad como es su obligación, y a veces ni envía sustituto en representación del colegio de Cartago.

De esta vez, por desgracia para los jóvenes de esta ciudad, encargaron de la corrección de las pruebas escritas al director de Cartago y parece que ha calificado las faltas con un rigor excepcional, aplicando el número diez a errores que no son de la importancia de un verdadero cambio de letra.

En esa forma de calificación de cada por el señor director de Cartago, aunque parece que sólo un alumno perdió su examen, le ma-

con el número de puntos cercano no va a equivocarse en el sentido de una frase, por cuanto ese "aun" o "fue" vayan o no fildados. Quién puede expresar un sentido contrario al que se le debe dar a la frase siguiente?: Pedro fue removido de su puesto en Alajuela, pero fue a ocupar otro igual a San José.

Nosotros repusimos a quienes nos dio estos datos, que según nuestro humilde modo de pensar, las calificaciones que da un director deben ser discutidas por los cuatro directores de los colegios del país, y que en esa discusión se armonizarán los pareceres acerca del número de tantos que merece tal o cual falta de ortografía. Porque no es cuestión, en este siglo veinte en que nos movemos, de estar aceptando, en materia ortográfica, todas las reglas más o menos particulares de cada uno de los gramáticos, que son y han sido en el mundo. Nosotros, por ejemplo, no volvíamos a tildar las apalabras "aun" y "fue", porque si por economía de tiempo no se tildan hoy las vocales separadas, el lector más o menos entendido

no va a equivocarse en el sentido de una frase, por cuanto ese "aun" o "fue" vayan o no fildados. Quién puede expresar un sentido contrario al que se le debe dar a la frase siguiente?: Pedro fue removido de su puesto en Alajuela, pero fue a ocupar otro igual a San José.

Nosotros creemos que para dicha del país hay entre esos señores directores mayoría de jóvenes a la moderna, que no irán a reprobado a un muchacho cuyo talento le permita llegar a ser tal vez un buen escritor, aunque no tilda la palabra "ser" cuando es sustantivo.

Por otro lado, no está bien estas rigurosidades de un alto jefe de la enseñanza, por pueriles cuestiones personales.

Corresponsal

### SE PRESAGIA QUE ESTE AÑO NO DARÁ BUEN RESULTADO LA CELEBRACION DE FIESTAS CIVICAS

#### NO TEMA LA DENTIFICIÓN DÉLE

Uno de los miembros de la comisión de fiestas cívicas nos manifestó hoy que no existe mucha confianza en el feliz éxito de las gestiones que se hagan para la organización de tales festejos.

La situación económica no es la misma de los años anteriores y, sobre todo, en el comercio se nota mucho desaliento de bido a esa crisis reinante.

De no recogerse una cantidad de dinero igual a la de años anteriores, no podrá haber fiestas como se trata de hacerlas. Ya en esto se dice por ahí que el comercio, si acaso contribuirá, será en cantidades muy inferiores a las de otras ocasiones, y de ocurrir esto, no será posible or-

### NO TEMA LA DENTIFICIÓN DÉLE



CRÍA NIÑOS ROBUSTOS

Agente GLAXO

Apartado 355 - San José

DISFRUTE DEL MEJOR DEPORTE AHORA QUE HAY BUENOS CAMINOS Y ALQUILAN MOTOCICLETAS TALLER MECANICO "CICLO CLUB"

50 vs. al O. de El Cometa J. M. MARRERO

### Sobre la labor de Carlos Jinesta

San José, 28 de octubre de 1930. Señor don Carlos Jinesta.

Muy señor mío:

Querrá perdonarme usted haber tardado tanto para agradecerle el envío de sus muy interesantes opúsculos? Debo decirle que un sinnúmero de pequeños cosas acosan mi vida de desterrado y que raro es el momento en que dispongo de esa paz con la que querría llegar a usted con mis gracias en las manos.

En un rato de soñoligo quisiera decirle cuánto he deseado que extendiese usted alguna vez sus trabajos hasta hacer de ellos, ya no apreciaciones y elogios cortos, sino biografías completas. Nadie mejor preparado y dotado que usted para esa labor, y nadie como por ejemplo el señor González Ruca, para hacer un libro que necesitamos en Centro América. Una vida de ese hombre tan dig-

namente admirado por usted, vida que sea espejo y guía de Costa Rica.

Es esta apenas una escuela escrita a prisas; para cualquiera no de jar de cumplir con un elemental deber de cortesía. Mucho tengo que decirle que ni siquiera lo intento hacer ahora. Ojalá nos sea posible juntarnos alguna vez. En tonces hablaremos. La biografía es género que hoy cobra gran presencia en las literaturas de Francia, Alemania, Inglaterra y los Estados Unidos. Usted está en medio cauce de una corriente muy de nuestros días. Posea, además, un conocimiento perfecto de aquellas cuyas biografías podría hacer y del medio en que actúan. De usted pueden salir notables cosas y ruego a los dioses que le deparen un destino en el que pueda dar de sí cuanto promete, y más aún.

Affmo y s. s. s.

